

祝賀諮委會成員順利誕生

【本報訊】各界人士關心已久的基本法諮詢委員會，經過多日的籌備工作，已於昨日（二十五日）正式成立。該會由各界人士推選產生，成員包括法律、政治、經濟、社會等各方面的專家學者，將為基本法的制定提供諮詢和建議。

該會的第一次會議，由主席主持，討論了基本法的宗旨和任務。會議決定，該會將成立一個工作小組，負責收集各界人士對基本法的意見和建議，並定期向主席報告工作進展。

該會的成立，標誌著基本法的制定工作邁出了重要的一步。各界人士對該會的成立表示歡迎，並希望該會能充分發揮諮詢和建議的作用，為基本法的制定貢獻力量。

柯在鑠談中英小組會議 雙方興趣問題都可磋商

【本報訊】中英聯合聯絡小組中方代表柯在鑠，昨日（二十五日）在港接受訪問時表示，中英雙方在聯絡小組會議上，對許多問題都表現出濃厚的興趣，雙方均可就這些問題進行磋商。

柯在鑠指出，聯絡小組的成立，為中英雙方提供了一個良好的溝通平台。雙方可以在這個平台上，就共同關心的問題進行交換意見，尋求共識。他強調，雙方在聯絡小組會議上，應本着平等互利的原則，就雙方均可磋商的問題進行深入探討。

將續商港人旅行證件事但所餘問題不多

【本報訊】中英聯合聯絡小組中方代表柯在鑠，昨日（二十五日）在港接受訪問時表示，中英雙方在聯絡小組會議上，就香港居民旅行證件問題進行了磋商。雙方已就一些問題達成初步共識，但仍有部分問題需要進一步磋商。

柯在鑠指出，雙方在聯絡小組會議上，就香港居民旅行證件問題進行了廣泛交換意見。雙方已就一些問題達成初步共識，但仍有部分問題需要進一步磋商。他強調，雙方在聯絡小組會議上，應本着平等互利的原則，就雙方均可磋商的問題進行深入探討。

柯在鑠答問摘要

問：關於聯絡小組的成立，中方有何考慮？

答：聯絡小組的成立，是中英雙方共同努力的結果。中方在聯絡小組會議上，充分表達了對香港問題的重視，並就一些問題提出了建議。中方希望中英雙方能通過聯絡小組，就共同關心的問題進行交換意見，尋求共識。

盟民協政市京北 捷祝平衛最爲昨

【本報訊】北京市政協盟員昨日（二十五日）舉行聯席會議，慶祝衛平同志調任北京市政協盟員。會議上，盟員們對衛平同志在北京市政協的工作表示祝賀，並希望他能繼續為北京市政協的工作貢獻力量。

日圓升至五年來高峯 美元跌破二百日圓大關

【本報訊】日圓匯率昨日（二十五日）大幅上升，創下五年來新高。同時，美元匯率也跌破了二百日圓的大關。這一匯率變動，對中日經貿關係產生了一定影響。

周南宴請魏德巍等

【本報訊】外交部副部長周南，昨日（二十五日）在外交部禮賓司宴請了來京訪問的魏德巍等。周南在宴會上致詞，對魏德巍等來京訪問表示歡迎，並希望雙方能通過此次訪問，增進了解，加強合作。

中英小組今天開會

【本報訊】中英聯合聯絡小組今日（二十六日）上午九時在港舉行會議。會議由中方代表主持，討論了聯絡小組的工作進展和未來計劃。

周南宴請魏德巍等

【本報訊】外交部副部長周南，昨日（二十五日）在外交部禮賓司宴請了來京訪問的魏德巍等。周南在宴會上致詞，對魏德巍等來京訪問表示歡迎，並希望雙方能通過此次訪問，增進了解，加強合作。

國際方便食品展 昨起在廣州舉行

【本報訊】國際方便食品展覽會昨日（二十五日）在廣州開幕。展覽會吸引了來自世界各地的方便食品生產商參加，展示了各種各樣的方便食品。

中國捐15萬美元 助哥倫比亞救災

【本報訊】中國政府昨日（二十五日）宣佈，將向哥倫比亞政府捐贈15萬美元，用於災區救濟工作。這一舉措體現了中國政府對國際人道主義事業的支持。

武力解決劫機事 馬耳他政府不滿

【本報訊】馬耳他政府對武力解決劫機事件表示不滿。馬耳他政府認為，武力解決劫機事件是不符合國際法的，並呼籲通過和平方式解決這一問題。

中美七十核電專家 在京交流軟件技術

【本報訊】中美兩國核電專家組昨日（二十五日）在北京舉行技術交流會。雙方就核電軟件技術問題進行了廣泛交換意見，並達成了多項合作意向。

閩投資促進會開幕

【本報訊】閩投資促進會昨日（二十五日）在廈門舉行開幕典禮。該會的成立，旨在促進閩省對外投資，推動閩省經濟發展。

配合南海油田勘探工程 總舉行近海工程展

【本報訊】配合南海油田勘探工程，總行近海工程展昨日（二十五日）在廣州舉行。展覽會展示了南海油田勘探工程中的各種先進技術和設備。

悼念老會計師潘序倫

【本報訊】著名會計師潘序倫先生昨日（二十五日）逝世。潘先生是會計學界的泰斗，為我國會計事業的發展做出了巨大貢獻。各界人士對潘先生的逝世表示哀悼。

李天德之會計 取之於會計

【本報訊】李天德在會計工作中，始終堅持「取之於會計，用之於會計」的原則。他認為，會計工作是企業管理的重要組成部分，會計人員應為企業的發展貢獻力量。

表Union Faith (Union Faith) 收購建議)國 公司(國際城 本

【本報訊】國際城公司昨日（二十五日）宣佈，將收購Union Faith公司。這一收購行動將使國際城公司擴大其在房地產開發領域的影響力。

廬山飛雪 喜迎遊客

【本報訊】廬山昨日（二十五日）大雪紛飛，銀裝素裹。遊客們紛紛前往廬山賞雪，感受廬山雪景的獨特魅力。

馬總理訪問杭州

【本報訊】馬總理昨日（二十五日）訪問杭州，並與浙江省領導會談。馬總理在會談中，就加強中馬兩國經貿合作問題交換了意見。

蓉「三國」研討會 馮秉芬致電祝賀

【本報訊】蓉「三國」研討會昨日（二十五日）在成都舉行。馮秉芬先生致電祝賀研討會圓滿成功，並希望雙方能通過此次研討會，增進了解，加強合作。

晚年為四化作貢獻

【本報訊】某位老人在晚年時期，依然積極為社會主義現代化建設貢獻力量。他的這種精神，值得我們學習和借鑒。

五日勸學

【本報訊】某位老人在五日勸學活動中，積極參與並發揮了重要作用。他的這種精神，值得我們學習和借鑒。

Faith之董事會批准

【本報訊】Faith公司的董事會昨日（二十五日）批准了某項建議。這一建議的通過，將對Faith公司的發展產生積極影響。

虹假期 旅遊天地

加城航空公司

新豐廣告公司

風俗獨特場面熱鬧

梁文建昨在三院會議上稱 中學生中英文水平差 近三年英語成績續降

教育署將推出新修訂課程綱要

【本報訊】教育署長梁文建昨日表示，根據最近三項中學生英文水平測試結果顯示，中學生英文水平持續下降，近三年來，英文水平測試成績持續下降，由一九八八年的平均八十分，降至一九九一年的平均六十分。梁文建指出，英文水平測試成績下降，主要是由於中學生在英文閱讀、聽力及寫作方面的能力不足。他認為，目前的英文課程綱要未能有效提高學生的英文水平，因此教育署將推出新的修訂課程綱要，以加強學生的英文閱讀、聽力及寫作能力。梁文建表示，新的課程綱要將強調學生的英文應用能力，並增加學生的英文閱讀及聽力練習。他認為，新的課程綱要將有助於提高學生的英文水平，並使學生在英文考試中取得更好的成績。

三院辦屋邨籌款賽 歡樂滿東華慈善晚會同時舉行

三等病房收費事周四最後討論

【本報訊】東華三院籌款委員會昨日表示，三院將於下月一日至六日，在東華三院體育館舉行「歡樂滿東華慈善晚會」，同時舉行「三院辦屋邨籌款賽」。籌款委員會主席表示，籌款賽所得款項將用於興建三院新病房，以改善病人的醫療環境。他表示，三院新病房將設有更多病床，並配備更先進的醫療設備，以提供更優質的醫療服務。此外，籌款委員會亦將於下週四就三等病房的收費問題進行最後討論。他表示，三院將根據病人的經濟情況，制定合理的收費標準，以確保病人能夠負擔得起。

環境守則昨日發表 包括保護空氣水質噪音等方面

只供規劃者使用無法律約束力

【本報訊】環境保護局昨日發表了「環境守則」，該守則包括保護空氣、水質、噪音等方面的規定。環境保護局表示，該守則只供規劃者參考使用，並無法律約束力。然而，該守則將作為規劃者在制定規劃時的參考依據。環境保護局指出，該守則的制定旨在提高規劃者的環保意識，並確保規劃的制定符合環保要求。他表示，規劃者在制定規劃時，應充分考慮環境因素，並採取措施減少對環境的影響。此外，環境保護局亦將加強對規劃的監管，確保規劃的制定符合環保要求。

北京青年藝劇院 將來港演出《原野》

用普通話演出劇本名

【本報訊】北京青年藝劇院將於下月來港演出《原野》。該劇院表示，他們將用普通話演出該劇，以方便香港觀眾理解。《原野》是曹禺先生的代表作之一，講述了一個關於愛、恨、報復的故事。該劇院表示，他們對該劇的演出充滿信心，並相信能夠為香港觀眾帶來精彩的演出。此外，該劇院亦將在香港舉行多場宣傳活動，以吸引觀眾前往觀看。

如電話 無效

濟州遊園巨獎

新豐廣告公司

海洋公園可觀馬戲

節目包括馴服獅蛇高空走鋼線

十二月二十一日起至明年三月

地政工務科將改組

路政部升為路政署

路政署將負責管理全港道路

新豐廣告公司

國貨介紹專欄

新豐廣告公司

CSL 通訊服務有限公司

香港灣仔港灣道26號華潤大廈23樓 電話：5-733110

代理：信興科技有限公司

今日成就輝煌 昨天經驗所致

法國東方銀行

BANQUE INDOSUEZ

新豐廣告公司

國貨介紹專欄

新豐廣告公司

功建奴當麥

昨園愉

比一比

安再工精

【本報訊】昨晚在球場上演的甲組足球賽，愉園以二比零擊敗精工，奪得聯賽兩分。愉園隊在比賽中表現出色，由麥奴當建功，而精工隊則未能發揮實力。

MEXICO86

加拿大足球隊在墨西哥舉行的八六年世界盃足球賽中，表現出色，最終奪得冠軍。

加拿大為錢擔憂

墨西哥欠缺射手

【本報訊】在八六年世界盃足球賽中，加拿大隊面臨資金短缺的問題，而墨西哥隊則在進攻端表現乏力，欠缺射手。

加拿大為錢擔憂

墨西哥欠缺射手

【本報訊】在八六年世界盃足球賽中，加拿大隊面臨資金短缺的問題，而墨西哥隊則在進攻端表現乏力，欠缺射手。

FISHER SYSTEM 8541W

氣勢 滾滾奔流

無懈可擊的音響，來自飛利浦 SYSTEM 8541W 的音響系統。其音質優美，音量大，是您家庭娛樂的首選。

分類廣告

每行收費 港幣十元

專賣觀茶成名

港九英記茶莊

中國茶葉 世界馳名
消滯健胃 益壽延年
白鶴冠茶王
電話：二一四八三二

中華造船廠有限公司

一九八六年三月三十一日止年度之中期報告書

| | |
|------------|--------------|
| 營業額 | 190,944 (千元) |
| 除稅後溢利 | 13,861 |
| 每股溢利 (六個月) | 13.4 仙 |

【附註】每股溢利乃根據截至一九八五年十一月之紅股派發後調整計算。

猙獰所場情色角旺

注關促會委情色反

員議局兩訪往等名簽人萬攜昨

書鹹售店通普攤報准不議建

【本報訊】旺角色情場所猙獰，反色情委員會昨日派員前往該處進行調查。委員會表示，旺角色情場所林立，對社會風氣造成不良影響，必須予以整頓。

青年誤殺六旬老父

昨被輕判入獄三年

死者酗酒暴躁指子與庶母有染

其子被襲奪鐵筆回擊錯手殺父

【本報訊】涉誤殺父親的青年劉國興，昨日被法院判處入獄三年。劉國興在法庭上表示，其父平日酗酒暴躁，且指其與庶母有染，其子因被襲奪鐵筆而回擊，最終導致其父死亡。

設計超越時代 品質傲視同儕

VT-660E

定鏡清晰穩定 提高畫面質素

日立VT-660E「超完美定鏡」錄影機

日立VT-660E錄影機，採用超完美定鏡設計，畫面清晰穩定，品質卓越。其操作簡便，是您家庭娛樂的最佳選擇。

少年也閱色情刊物

香港女警會促家長學校勿忽視

【本報訊】香港女警會昨日表示，部分青少年會閱讀色情刊物，家長及學校應予以關注，並加強對青少年的教育。

訊提續昨案力康

擇保准仍告被九

【本報訊】康力案昨日繼續審理，被告九名。法官在審理過程中，對被告的辯護詞進行了詳細分析。

廣州提貨

月曆

種類多 價錢平
高富印刷廣告公司
香港灣仔日街7號
電話：5-298207 5-278768

阿波羅「領域」系統

●特別為CAD/CAM/CAE而設計
●MC68020, 32位中央處理器
●內有彩色、黑白高分辨率顯示器
●內有多個窗口，可同時操作多達24個作業
●特設有MC68881浮點處理器
●主存容量可高達16MB
●分存式操作，多道存取交互網絡
●備有各種工程應用軟件可供選擇
●提供完善的保養維修服務

報華 電子有限公司

CHIU HWA ELECTRONICS LTD.

九龍青山道489-491號香港工業中心C座十樓九號 電話：3-745466-9

金融市場不受管制消息公布後 外國人紛紛至投資置業 倫敦樓價升高達五成

教育水準高與社會穩定也是吸引因素

【路透社倫敦二十五日電】倫敦地產界人士指出，自從英國政府宣佈金融市場不受管制後，外國人紛紛湧入倫敦投資置業，倫敦的樓價在過去一年中，已上升了百分之五十。

倫敦地產界人士指出，外國人紛紛湧入倫敦投資置業，倫敦的樓價在過去一年中，已上升了百分之五十。

哥國宣布緊急狀態 將動員全國資源重建災區

【路透社波哥大二十五日電】哥倫比亞總統巴蘭科，今日宣佈全國進入緊急狀態，並動員全國資源，以重建在過去幾個月中被地震摧毀的災區。

巴蘭科總統在宣佈緊急狀態時表示，政府將採取一切必要措施，以確保災區的安全和穩定。

常反氣天亞利伯西 春暖現出竟裏冬寒

【路透社洛杉磯二十五日電】加利福尼亞州今日出現反常天氣，在經歷了幾個星期的嚴寒後，今天突然轉暖，陽光普照，氣溫回升。

氣象學家指出，這種反常天氣是由於一股暖空氣團從墨西哥灣向北移動所致。

納粹遊艇拍賣 得款十萬美元

【路透社倫敦二十五日電】在二戰期間被沒收的納粹遊艇，今日在倫敦拍賣，共得款十萬美元。

拍賣所得款項將用於支持盟軍的戰爭努力。

美兵飽食 前美國總統

【路透社華盛頓二十五日電】前美國總統尼克森，今日在華盛頓的一頓午餐中，享用了豐盛的晚餐。

據悉，這頓晚餐是由政府安排的，以表彰尼克森在過去幾年中的貢獻。

人造心尚存有缺陷 暫時難成永久心臟

【法新社華盛頓二十五日電】心臟移植專家今日表示，目前的人造心臟尚存有缺陷，暫時難以成為永久的心臟。

專家指出，人造心臟在長期使用後，可能會出現一些問題，如感染和機械故障等。

電影感

《再見方先生》

《再見方先生》是李翰祥導演的最後一部作品，影片以細膩的情感描寫了方先生與小雲之間的愛情故事。



李翰祥導演最後一部作品

道教音樂

「哭嫁歌」

道教音樂是中國傳統音樂的重要組成部分，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。

「哭嫁歌」是道教音樂中的一種特殊形式，通常在婚禮上演唱，表達新娘對未來的憧憬和對親友的告別。

對刺被

在道教儀式中，對刺被是一種重要的儀式，象徵著對神靈的敬拜和對自然的敬畏。

分類廣告

本報設有分類廣告，歡迎各界人士刊登。廣告內容包括房屋租售、汽車買賣、招聘啟事等。

明華僑汽車修配廠

本廠承接各類汽車修配業務，技術精湛，收費合理。地址：香港中環德輔道中。

本翻新車

本廠專業翻新各類汽車，使舊車煥然一新。地址：香港新界沙田區。

藝康 F-301相機

開拓新視野 再創新領域

Nikon F-301相機，採用先進的自動曝光系統，操作簡便，成像清晰。是您攝影愛好者的首選。

總代理：石利洋行 SHIRYO (H.K.) LTD
香港中環皇后大道中20號 電話：2-545031

丹佛婦中巨獎

得一百五十萬元

一名丹佛婦女在最近的彩票抽獎中，中得一百五十萬美元的大獎。這是她人生中的重大轉折點。

菲悍匪搶劫手錶

連手槍砍下拿去

一名菲律賓悍匪在街頭搶劫一名路人的手錶，並砍下其手。警方已展開調查。

海興號

招商局船務公司

海興號與招商局船務公司合作，提供往返香港、上海、汕頭等地的航運服務。

協強 (直通國內) 貨運公司

九龍彌敦道776-778號恒利商業大廈602室
電話：3-818311-3線

全貨櫃陸路運往廣東省各地
備設：各噸級貨櫃車，大小吊車、貨車、承運一切機器及進口設備，特設快速拖運轉口貨箱服務。

深圳辦事處：文錦渡橋（即桂香商店對面）
佛山辦事處：佛山市江江中路18號 電話86904

永利船務公司

WING LEE SHIPPING COMPANY
香港中環德輔道中20號 電話：2-545031

船名：新源順四號/利興

每天航次（全貨櫃）
往來：香港、佛山、廣州、珠海、中山、順德、南海、江門、澳門

聯航船務

JOINT MARITIME CO. LTD
香港中環德輔道中20號 電話：2-545031

直放：香港、三寶壟、泗水

新海和號十二月六日到港
M.V. NEW HERO NO.2 十二月十一日開行

粵海運輸有限公司

GUANGDONG TRANSPORT LTD.
香港中環德輔道中20號 電話：2-545031

目的港口 船名 航次日期

廣州(新馬) 普達309 11月19、25日開船

明興貨箱運輸有限公司

MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

本公司承運來往港穗及廣東省各地陸路運輸，並備有貨櫃車、吊機及各項位大小貨車運輸服務。

有成行貨箱運輸公司

YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO.
(Incorporated in Hong Kong)

Door-to-door service. Container transport from Hong Kong to Guangzhou and Guangdong Province. Deliver containers direct to the factory door. Containers provided at no extra charge. Transport from pier is free of charge.



參加《歡樂滿東華》的各路兵馬：上圖是《西區無綫》劇組，下圖是《西區無綫》劇組。

歡樂滿東華下週舉行 粵劇演出成主要項目

【本報訊】「歡樂滿東華」三週年紀念籌款晚宴，將於下週六（廿六日）晚八時，在「香港會議展覽中心」舉行。是次晚宴，粵劇演出將成主要項目，由「香港粵劇界」及「香港粵劇界」聯合主辦。是次粵劇演出，將由「香港粵劇界」及「香港粵劇界」聯合主辦。是次粵劇演出，將由「香港粵劇界」及「香港粵劇界」聯合主辦。

吳雨說陳笑風秋仔合作最理想 無線港台仍合作當晚兩台齊播

【本報訊】「歡樂滿東華」三週年紀念籌款晚宴，將於下週六（廿六日）晚八時，在「香港會議展覽中心」舉行。是次晚宴，粵劇演出將成主要項目，由「香港粵劇界」及「香港粵劇界」聯合主辦。是次粵劇演出，將由「香港粵劇界」及「香港粵劇界」聯合主辦。

徐二二談秦皇 西安拍攝大場面

【本報訊】「歡樂滿東華」三週年紀念籌款晚宴，將於下週六（廿六日）晚八時，在「香港會議展覽中心」舉行。是次晚宴，粵劇演出將成主要項目，由「香港粵劇界」及「香港粵劇界」聯合主辦。是次粵劇演出，將由「香港粵劇界」及「香港粵劇界」聯合主辦。

慈善名人好運 無線亞視又對陣

【本報訊】「歡樂滿東華」三週年紀念籌款晚宴，將於下週六（廿六日）晚八時，在「香港會議展覽中心」舉行。是次晚宴，粵劇演出將成主要項目，由「香港粵劇界」及「香港粵劇界」聯合主辦。是次粵劇演出，將由「香港粵劇界」及「香港粵劇界」聯合主辦。

港台佔電視時間 無線亞視商討對策

【本報訊】「歡樂滿東華」三週年紀念籌款晚宴，將於下週六（廿六日）晚八時，在「香港會議展覽中心」舉行。是次晚宴，粵劇演出將成主要項目，由「香港粵劇界」及「香港粵劇界」聯合主辦。是次粵劇演出，將由「香港粵劇界」及「香港粵劇界」聯合主辦。

成龍澳門出鋒頭 駕跑車威過車手

【本報訊】「歡樂滿東華」三週年紀念籌款晚宴，將於下週六（廿六日）晚八時，在「香港會議展覽中心」舉行。是次晚宴，粵劇演出將成主要項目，由「香港粵劇界」及「香港粵劇界」聯合主辦。是次粵劇演出，將由「香港粵劇界」及「香港粵劇界」聯合主辦。

歡慶滿東華之夜 劉家良打七星鼓

【本報訊】「歡樂滿東華」三週年紀念籌款晚宴，將於下週六（廿六日）晚八時，在「香港會議展覽中心」舉行。是次晚宴，粵劇演出將成主要項目，由「香港粵劇界」及「香港粵劇界」聯合主辦。是次粵劇演出，將由「香港粵劇界」及「香港粵劇界」聯合主辦。

余允抗變成「錫女狂」

【本報訊】「歡樂滿東華」三週年紀念籌款晚宴，將於下週六（廿六日）晚八時，在「香港會議展覽中心」舉行。是次晚宴，粵劇演出將成主要項目，由「香港粵劇界」及「香港粵劇界」聯合主辦。是次粵劇演出，將由「香港粵劇界」及「香港粵劇界」聯合主辦。

何家勁盼自由身

【本報訊】「歡樂滿東華」三週年紀念籌款晚宴，將於下週六（廿六日）晚八時，在「香港會議展覽中心」舉行。是次晚宴，粵劇演出將成主要項目，由「香港粵劇界」及「香港粵劇界」聯合主辦。是次粵劇演出，將由「香港粵劇界」及「香港粵劇界」聯合主辦。

楊紫瓊留戀香港 娛樂圈發展順利

【本報訊】「歡樂滿東華」三週年紀念籌款晚宴，將於下週六（廿六日）晚八時，在「香港會議展覽中心」舉行。是次晚宴，粵劇演出將成主要項目，由「香港粵劇界」及「香港粵劇界」聯合主辦。是次粵劇演出，將由「香港粵劇界」及「香港粵劇界」聯合主辦。



《雅馬哈魚檔》好妙 阿帆

《雅馬哈魚檔》好妙 阿帆

【本報訊】「歡樂滿東華」三週年紀念籌款晚宴，將於下週六（廿六日）晚八時，在「香港會議展覽中心」舉行。是次晚宴，粵劇演出將成主要項目，由「香港粵劇界」及「香港粵劇界」聯合主辦。是次粵劇演出，將由「香港粵劇界」及「香港粵劇界」聯合主辦。



感美具佳技特《山蜀》

【本報訊】「歡樂滿東華」三週年紀念籌款晚宴，將於下週六（廿六日）晚八時，在「香港會議展覽中心」舉行。是次晚宴，粵劇演出將成主要項目，由「香港粵劇界」及「香港粵劇界」聯合主辦。是次粵劇演出，將由「香港粵劇界」及「香港粵劇界」聯合主辦。



相勇破雷電堡

港府第三季經濟報告指出 住宅物業發展計劃 轉向興建較大單位

【本報訊】根據港府昨日出版的「一九八五年第三季經濟報告」指出，今年第三季，香港經濟表現良好，失業率低，通脹率亦低。報告指出，住宅物業發展計劃，將轉向興建較大單位。

力彈反市股 走股用公

【本報訊】「歡樂滿東華」三週年紀念籌款晚宴，將於下週六（廿六日）晚八時，在「香港會議展覽中心」舉行。是次晚宴，粵劇演出將成主要項目，由「香港粵劇界」及「香港粵劇界」聯合主辦。是次粵劇演出，將由「香港粵劇界」及「香港粵劇界」聯合主辦。

慧苑調低售價

【本報訊】「歡樂滿東華」三週年紀念籌款晚宴，將於下週六（廿六日）晚八時，在「香港會議展覽中心」舉行。是次晚宴，粵劇演出將成主要項目，由「香港粵劇界」及「香港粵劇界」聯合主辦。是次粵劇演出，將由「香港粵劇界」及「香港粵劇界」聯合主辦。

就收購事件再發聲明

【本報訊】「歡樂滿東華」三週年紀念籌款晚宴，將於下週六（廿六日）晚八時，在「香港會議展覽中心」舉行。是次晚宴，粵劇演出將成主要項目，由「香港粵劇界」及「香港粵劇界」聯合主辦。是次粵劇演出，將由「香港粵劇界」及「香港粵劇界」聯合主辦。

和黃港登收購國威

【本報訊】「歡樂滿東華」三週年紀念籌款晚宴，將於下週六（廿六日）晚八時，在「香港會議展覽中心」舉行。是次晚宴，粵劇演出將成主要項目，由「香港粵劇界」及「香港粵劇界」聯合主辦。是次粵劇演出，將由「香港粵劇界」及「香港粵劇界」聯合主辦。

能達員工感到疑慮

【本報訊】「歡樂滿東華」三週年紀念籌款晚宴，將於下週六（廿六日）晚八時，在「香港會議展覽中心」舉行。是次晚宴，粵劇演出將成主要項目，由「香港粵劇界」及「香港粵劇界」聯合主辦。是次粵劇演出，將由「香港粵劇界」及「香港粵劇界」聯合主辦。

和黃港登收購國威

【本報訊】「歡樂滿東華」三週年紀念籌款晚宴，將於下週六（廿六日）晚八時，在「香港會議展覽中心」舉行。是次晚宴，粵劇演出將成主要項目，由「香港粵劇界」及「香港粵劇界」聯合主辦。是次粵劇演出，將由「香港粵劇界」及「香港粵劇界」聯合主辦。


| | | | |
|------|-------|---|---|
| 美國西岸 | 11月28 | 7 | 5 |
| 紐約 | 11月29 | 5 | 1 |

| | | | | |
|------------|----------------------|-------|-------|----|
| 中東皇假 | ORIENTAL EXPLORER | 西北太平洋 | 11月28 | 尼 |
| 中皇假假 | ORT, PREMIER | 加那利群 | 11月29 | 延 |
| 奇德 | E. CHENG | 西北太平洋 | 11月30 | 招 |
| 露露瑪士 | LUNA MAERSK | 加那利群 | 11月30 | 招 |
| 沙烈達 | SARTIA | 加那 | 11月30 | 像 |
| 露露瑪士 | AMERICAN KENTUCKY | 加那利群 | 11月30 | 像 |
| 花臣 | EVER LAUREL | 蘇州 | 12月1 | 光 |
| 露露瑪 | ELBE MARU | 西北太平洋 | 12月1 | 光 |
| 馬丸 | BEISHU MARU | 加那利群 | 12月1 | 光 |
| 日下基太郎 | MAERSK CLEMENTINE | 西北太平洋 | 12月1 | 馬士 |
| 林有德 | PRES. LINCOLN | 加那利群 | 12月2 | 馬士 |
| 百川 | BARBER TOBA | 西北太平洋 | 12月2 | 百 |
| 仁川 | HANJIN INCHON | 西北太平洋 | 12月3 | 大 |
| 明天河 | MING GALAXY | 洛德維斯頓 | 12月3 | 華 |
| 柯利尼威 | OREGON BRIDGE | 美國西岸 | 12月3 | 光 |
| 查爾達 | CHARLOTTE LYKES | 檀香山加那 | 12月4 | 怡 |
| 美滿太 | AMERICAN ASTRONAUT | 加州組 | 12月4 | 美 |
| 榮美 | NATIONAL DIGNITY | 洛德維斯頓 | 12月4 | 美 |
| 探險者 | SL EXPLORER | 西北太平洋 | 12月4 | 海 |
| 亞瑟瑪 | PRES. TYLER | 加那利群 | 12月5 | 實 |
| 亞羅士 | AROSIA | 加那利群 | 12月6 | 海 |
| 加那利士 | ARTHUR MAERSK | 加那利群 | 12月6 | 馬士 |
| 奧尼 | ORT, KNIGHT | 加那利群 | 12月6 | 馬士 |
| 海濱 | NBP, AMBER | 西北太平洋 | 12月6 | 馬士 |
| 和志瑪士 | BS REGINA MAERSK | 加那利群 | 12月7 | 馬士 |
| 寶隆 | YOUNG CHAU | 加那 | 12月7 | 香 |
| EVER GOING | | 洛杉磯組 | 12月7 | 美 |
| 連恩 | AMERICAN MAINE | 加那 | 12月7 | 美 |
| 星風 | VENTURE STAR | 美國西岸 | 12月7 | 美 |
| 太陽神 | NEP, APOSTOL | 加州 | 12月7 | 美 |
| 海王鑽石 | JAPAN, JEMOND | 西北太平洋 | 12月8 | 美 |
| 南七郎 | MAERSK KOREAN WONSIN | 西北太平洋 | 12月8 | 馬士 |
| 南七郎 | KOREAN WONSIN | 加那利群 | 12月8 | 馬士 |
| 新海 | SIM H.K. | 洛杉磯組 | 12月8 | 美 |
| 明麗瑪 | PRES. MONROE | 加那利群 | 12月8 | 美 |
| 新海 | HANJIN HUSAN | 加那利群 | 12月8 | 美 |


| 中 南 美 洲 線 | | | | |
|---------------|--------------------|----------|-------|-------|
| 滋有利船 | NL. LIDGE | 南美 | 11月28 | 發 行 |
| 長興 | EVER GOLDEN | 歐洲北海 | 11月29 | 華 洋 |
| 美國肯塔基 | AMERICAN KENTUCKY | 歐洲北海 | 11月29 | 華 洋 |
| | LOYD TUPIARA | 南美 | 11月30 | 不 行 |
| 百慕蘭 | HARBOR TOBA | 加那比海南 | 12月 2 | 行 利 |
| 威利太吉 | AMERICAN ASTRONAUT | 巴拿馬 | 12月 4 | 航 線 |
| 美國上海 | WAALEKERE | 巴拿馬加那比海南 | 12月 4 | 遠 程 |
| 波利地亞 | BOLIVIA | 碧魯 | 12月 6 | 天 利 |
| 發行 | EVER GOING | 加那比海南 | 12月 7 | 利 美 |
| 俄恩 | AMERICAN MAINE | 巴拿馬 | 12月 7 | 航 線 |
| 美國馬德拉斯 | NL. MADRAS | 巴拿馬加那比海南 | 12月 7 | 發 行 |
| 福他德茲 | FROTA DURBAN | 南美 | 12月11 | 發 行 |
| 澳 洲 · 新 西 蘭 線 | | | | |
| 多美加 | JEBSEN TAURANGA | 新西蘭 | 11月28 | 蘇 美 航 |
| 亞細明珠 | ASIAN PEARL | 澳洲 | 11月28 | 太 平 |
| 新的小 | XIM TRISTE | 澳洲 | 12月 1 | 郵 船 |
| 石口 | ZIAO SHI KOU | 澳洲 | 12月 2 | 遠 程 |
| | KYOWA VIOLET | 南太平洋島 | 12月 2 | 遠 程 |
| 普里塔 | NOVIKOV PRIBY | 澳洲 | 12月 3 | 德 林 |
| | WINDWARD | 弗里曼特爾 | 12月 3 | 航 線 |
| 海洋夜鷹 | OCEAN CONTAINER | 澳洲 | 12月 4 | 船 務 |
| 東方大亞 | ORT. AMBASSADOR | 澳洲 | 12月 4 | 航 線 |
| 富尼亞 | MBONIA | 弗里曼特爾 | 12月 4 | 郵 船 |
| 多蘭加 | JEBSEN TAURANGA | 新西蘭 | 12月 6 | 蘇 美 航 |
| 格蘭尼 | KWEILIN | 新西蘭 | 12月 7 | 太 平 |

香港、廣州交通表

| | 香港開 | 到廣州 | 廣州開 | 到香港 |
|-----------------------------|-------------------------|----------|----------|----------|
| 直達火車 | 上午 8.15 | 上午 11.50 | 上午 6.40 | 上午 11.31 |
| | 下午 12.55 | 下午 3.59 | 上午 10.15 | 下午 1.12 |
| | 下午 2.35 | 下午 5.25 | 下午 6.39 | 下午 9.29 |
| 巴士 | 上午 7.00 | 下午 1.00 | 上午 8.30 | 下午 6.30 |
| | (逢禮拜日) | | (逢禮拜日) | |
| (飛機時間另見《中國民航往來各地時間》表內) | | | | |
| 飛翔船 | 上午 8.45 | 約 3 小時 | 下午 12.45 | 約 3 小時 |
| | 上午 8.45 | 約 3 小時 | 下午 2.00 | 約 3 小時 |
| | 上午 10.00 | 約 3 小時 | 下午 2.00 | 約 3 小時 |
| (上午 8.45 分香港開和下午二時廣州開均為兩班船) | | | | |
| 星期號 | 下午 9.00 | 上午 7.00 | 下午 9.00 | 上午 7.00 |
| (星期號日由港開，單日由廣州開，31 日停航) | | | | |
| 天輪船 | (天輪單日由港開，雙日由廣州開，31 日停航) | | | |
| 北灣湖 | 上午 8.30 | 約 3 小時 | 下午 2.15 | 約 3 小時 |
| 荔灣湖 | 上午 9.30 | 約 3 小時 | 下午 2.30 | 約 3 小時 |


美西曼谷 直達：曼谷
 土月四日發貨 十二月六日下午開行
 貨件付貨請到本行接洽是荷
振盛行有限公司 啓 千諾道西
 八十八號
 船務部直線電話：①425743 ②43530

M.S. "ORIENTAL AMBASSADOR".
東方大使
 + M.S. "ASIAN JADE".
亞洲翡翠
 直往：暹羅 曼谷 本 布里斯班
 (有：香港 去布里斯班)
 全船位廉價。直往連打。開行已
 十二月廿九日發貨
 十二月四日開行
 十二月九日開行



民生輪船公司

中國註冊

定期班輪

香港 \longleftrightarrow 廣州

承接貨櫃及拼箱貨

| 船名 | 航貨 | 到港 | 離港 |
|----------------|------|-------|-------|
| 民生 1201 V. 2-N | — | 26/11 | 26/11 |
| 民生 1201 V. 3-N | 2/12 | 3/12 | 3/12 |

總代理：民生航運有限公司

香港皇后大道中嘉訊大廈M202室

電話：5-438313

今日明日出口船隻

| 船名 | 往 | 開 | 代理 |
|----------------------------|----|-------|----|
| ASIA PEAK (上午九時) | 香港 | 9:00 | 太古 |
| GEMINI STAR (上午九時) | 香港 | 9:00 | 太古 |
| CHEVALIER VALBELLE (上午十一時) | 香港 | 11:00 | 太古 |
| ELISABETH MAERSK (上午十一時) | 香港 | 11:00 | 太古 |
| LUNA (下午九時) | 香港 | 19:00 | 太古 |
| KUN SHAN (上午三時) | 香港 | 3:00 | 太古 |
| NEP AGATE (上午十一時) | 香港 | 11:00 | 太古 |
| KWANG TA 2 (中午) | 香港 | 12:00 | 太古 |
| ALASKA MARU (下午三時) | 香港 | 15:00 | 太古 |
| SHAH (上午六時) | 香港 | 6:00 | 太古 |
| EASTERN ALPHA (上午十一時) | 香港 | 11:00 | 太古 |
| PIONEER CONTAINER (上午十一時) | 香港 | 11:00 | 太古 |

| 船名 | 往 | 開 | 代理 |
|-------------------------|----|-------|----|
| ZIM CALIFORNIA (上午八時) | 香港 | 8:00 | 太古 |
| CR. POINTE NOIRE (上午八時) | 香港 | 8:00 | 太古 |
| HUA SHING (下午) | 香港 | 15:00 | 太古 |
| NEW HAI NING (下午) | 香港 | 15:00 | 太古 |
| TAI LAI (下午) | 香港 | 15:00 | 太古 |
| LUNA (下午) | 香港 | 15:00 | 太古 |
| SHAN CHAI (下午三時) | 香港 | 15:00 | 太古 |
| YAMAKUNI MARU (下午三時) | 香港 | 15:00 | 太古 |
| HOSHI MARU (下午三時) | 香港 | 15:00 | 太古 |
| ELISABETH MAERSK (下午) | 香港 | 15:00 | 太古 |

今日入口船隻

| 船名 | 由 | 到 | 代理 |
|----------------------------|----|-------|----|
| ASIA PEAK (上午九時) | 香港 | 9:00 | 太古 |
| GEMINI STAR (上午九時) | 香港 | 9:00 | 太古 |
| CHEVALIER VALBELLE (上午十一時) | 香港 | 11:00 | 太古 |
| ELISABETH MAERSK (上午十一時) | 香港 | 11:00 | 太古 |
| LUNA (下午九時) | 香港 | 19:00 | 太古 |
| KUN SHAN (上午三時) | 香港 | 3:00 | 太古 |
| NEP AGATE (上午十一時) | 香港 | 11:00 | 太古 |
| KWANG TA 2 (中午) | 香港 | 12:00 | 太古 |
| ALASKA MARU (下午三時) | 香港 | 15:00 | 太古 |
| SHAH (上午六時) | 香港 | 6:00 | 太古 |
| EASTERN ALPHA (上午十一時) | 香港 | 11:00 | 太古 |
| PIONEER CONTAINER (上午十一時) | 香港 | 11:00 | 太古 |

| 船名 | 由 | 到 | 代理 |
|-------------------------|----|-------|----|
| ZIM CALIFORNIA (上午八時) | 香港 | 8:00 | 太古 |
| CR. POINTE NOIRE (上午八時) | 香港 | 8:00 | 太古 |
| HUA SHING (下午) | 香港 | 15:00 | 太古 |
| NEW HAI NING (下午) | 香港 | 15:00 | 太古 |
| TAI LAI (下午) | 香港 | 15:00 | 太古 |
| LUNA (下午) | 香港 | 15:00 | 太古 |
| SHAN CHAI (下午三時) | 香港 | 15:00 | 太古 |
| YAMAKUNI MARU (下午三時) | 香港 | 15:00 | 太古 |
| HOSHI MARU (下午三時) | 香港 | 15:00 | 太古 |
| ELISABETH MAERSK (下午) | 香港 | 15:00 | 太古 |

外幣對人民幣匯價表

| 幣別 | 單位 | 買價 | 賣價 |
|------|-----|---------|---------|
| 美元 | 100 | 1588.41 | 1596.37 |
| 日圓 | 100 | 612.89 | 615.97 |
| 英鎊 | 100 | 610.67 | 613.73 |
| 加元 | 100 | 34.22 | 34.40 |
| 新加坡元 | 100 | 232.26 | 233.42 |
| 馬克 | 100 | 123.36 | 124.48 |
| 法郎 | 100 | 40.63 | 40.83 |
| 西德馬克 | 100 | 466.75 | 469.09 |
| 荷蘭盾 | 100 | 319.35 | 320.95 |
| 新加坡元 | 100 | 41.16 | 41.36 |
| 新加坡元 | 100 | 110.04 | 110.60 |
| 新加坡元 | 100 | 40.69 | 40.89 |
| 新加坡元 | 100 | 151.82 | 152.58 |
| 新加坡元 | 100 | 17.69 | 17.77 |
| 新加坡元 | 100 | 18.38 | 18.48 |
| 新加坡元 | 100 | 151.33 | 152.09 |
| 新加坡元 | 100 | 41.13 | 41.33 |
| 新加坡元 | 100 | 220.84 | 221.94 |

九九金·本地倫敦金

| 項目 | 買價 | 賣價 |
|---------------------|----------|---------------|
| 十一月二十五日 (黃金銀行提供) | | |
| 每兩 (每安士元計) | 3,048.00 | 327.60/328.00 |
| 最高 | 3,052.00 | 328.10/328.50 |
| 最低 | 3,048.00 | 327.50/327.90 |
| 收市 | 3,052.00 | 328.10/328.50 |
| 升跌 | +10.00 | +1.10 |
| 金價 | -5.50 | |
| 每兩 (每兩3,240.00 (平)) | | |
| 每兩 (每兩3,480.00 (平)) | | |
| 每兩 (每兩3,480.00 (平)) | | |
| 每兩 (每兩3,480.00 (平)) | | |
| 每兩 (每兩3,480.00 (平)) | | |
| 每兩 (每兩3,480.00 (平)) | | |
| 每兩 (每兩3,480.00 (平)) | | |
| 每兩 (每兩3,480.00 (平)) | | |
| 每兩 (每兩3,480.00 (平)) | | |
| 每兩 (每兩3,480.00 (平)) | | |

外幣對港幣匯價表

| 幣別 | 單位 | 買價 | 賣價 |
|------|-----|--------|--------|
| 美元 | 100 | 779.50 | 780.40 |
| 日圓 | 100 | 780.40 | 780.60 |
| 英鎊 | 100 | 11.35 | 11.40 |
| 加元 | 100 | 303.40 | 304.00 |
| 新加坡元 | 100 | 370.80 | 371.20 |
| 馬克 | 100 | 99.20 | 99.90 |
| 法郎 | 100 | 269.00 | 269.50 |
| 西德馬克 | 100 | 4.30 | 4.40 |
| 荷蘭盾 | 100 | 563.00 | 569.00 |
| 新加坡元 | 100 | 536.00 | 539.00 |
| 新加坡元 | 100 | 288.50 | 289.00 |
| 新加坡元 | 100 | 372.50 | 373.00 |
| 新加坡元 | 100 | 40.00 | 41.00 |
| 新加坡元 | 100 | 29.20 | 30.00 |
| 新加坡元 | 100 | 67.00 | 68.00 |
| 新加坡元 | 100 | 18.70 | 18.90 |
| 新加坡元 | 100 | 95.50 | 96.50 |
| 新加坡元 | 100 | 244.55 | 245.76 |

華潤運輸倉儲有限公司

| 船名 | 往 | 開 | 代理 |
|-------|----|-------|----|
| 南方907 | 香港 | 12/12 | 華潤 |
| 南方908 | 香港 | 12/12 | 華潤 |
| 南方909 | 香港 | 12/12 | 華潤 |
| 南方910 | 香港 | 12/12 | 華潤 |
| 南方911 | 香港 | 12/12 | 華潤 |
| 南方912 | 香港 | 12/12 | 華潤 |
| 南方913 | 香港 | 12/12 | 華潤 |
| 南方914 | 香港 | 12/12 | 華潤 |
| 南方915 | 香港 | 12/12 | 華潤 |
| 南方916 | 香港 | 12/12 | 華潤 |
| 南方917 | 香港 | 12/12 | 華潤 |
| 南方918 | 香港 | 12/12 | 華潤 |
| 南方919 | 香港 | 12/12 | 華潤 |
| 南方920 | 香港 | 12/12 | 華潤 |
| 南方921 | 香港 | 12/12 | 華潤 |
| 南方922 | 香港 | 12/12 | 華潤 |
| 南方923 | 香港 | 12/12 | 華潤 |
| 南方924 | 香港 | 12/12 | 華潤 |
| 南方925 | 香港 | 12/12 | 華潤 |
| 南方926 | 香港 | 12/12 | 華潤 |
| 南方927 | 香港 | 12/12 | 華潤 |
| 南方928 | 香港 | 12/12 | 華潤 |
| 南方929 | 香港 | 12/12 | 華潤 |
| 南方930 | 香港 | 12/12 | 華潤 |

景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO., LTD.

| 船名 | 往 | 開 | 代理 |
|-------|----|-------|----|
| 南方907 | 香港 | 12/12 | 景華 |
| 南方908 | 香港 | 12/12 | 景華 |
| 南方909 | 香港 | 12/12 | 景華 |
| 南方910 | 香港 | 12/12 | 景華 |
| 南方911 | 香港 | 12/12 | 景華 |
| 南方912 | 香港 | 12/12 | 景華 |
| 南方913 | 香港 | 12/12 | 景華 |
| 南方914 | 香港 | 12/12 | 景華 |
| 南方915 | 香港 | 12/12 | 景華 |
| 南方916 | 香港 | 12/12 | 景華 |
| 南方917 | 香港 | 12/12 | 景華 |
| 南方918 | 香港 | 12/12 | 景華 |
| 南方919 | 香港 | 12/12 | 景華 |
| 南方920 | 香港 | 12/12 | 景華 |
| 南方921 | 香港 | 12/12 | 景華 |
| 南方922 | 香港 | 12/12 | 景華 |
| 南方923 | 香港 | 12/12 | 景華 |
| 南方924 | 香港 | 12/12 | 景華 |
| 南方925 | 香港 | 12/12 | 景華 |
| 南方926 | 香港 | 12/12 | 景華 |
| 南方927 | 香港 | 12/12 | 景華 |
| 南方928 | 香港 | 12/12 | 景華 |
| 南方929 | 香港 | 12/12 | 景華 |
| 南方930 | 香港 | 12/12 | 景華 |

金和輪船有限公司

| 船名 | 往 | 開 | 代理 |
|-------|----|-------|----|
| 南方907 | 香港 | 12/12 | 金和 |
| 南方908 | 香港 | 12/12 | 金和 |
| 南方909 | 香港 | 12/12 | 金和 |
| 南方910 | 香港 | 12/12 | 金和 |
| 南方911 | 香港 | 12/12 | 金和 |
| 南方912 | 香港 | 12/12 | 金和 |
| 南方913 | 香港 | 12/12 | 金和 |
| 南方914 | 香港 | 12/12 | 金和 |
| 南方915 | 香港 | 12/12 | 金和 |
| 南方916 | 香港 | 12/12 | 金和 |
| 南方917 | 香港 | 12/12 | 金和 |
| 南方918 | 香港 | 12/12 | 金和 |
| 南方919 | 香港 | 12/12 | 金和 |
| 南方920 | 香港 | 12/12 | 金和 |
| 南方921 | 香港 | 12/12 | 金和 |
| 南方922 | 香港 | 12/12 | 金和 |
| 南方923 | 香港 | 12/12 | 金和 |
| 南方924 | 香港 | 12/12 | 金和 |
| 南方925 | 香港 | 12/12 | 金和 |
| 南方926 | 香港 | 12/12 | 金和 |
| 南方927 | 香港 | 12/12 | 金和 |
| 南方928 | 香港 | 12/12 | 金和 |
| 南方929 | 香港 | 12/12 | 金和 |
| 南方930 | 香港 | 12/12 | 金和 |

KYOSEI LINE

| 船名 | 往 | 開 | 代理 |
|-------|----|-------|--------|
| 南方907 | 香港 | 12/12 | KYOSEI |
| 南方908 | 香港 | 12/12 | KYOSEI |
| 南方909 | 香港 | 12/12 | KYOSEI |
| 南方910 | 香港 | 12/12 | KYOSEI |
| 南方911 | 香港 | 12/12 | KYOSEI |
| 南方912 | 香港 | 12/12 | KYOSEI |
| 南方913 | 香港 | 12/12 | KYOSEI |
| 南方914 | 香港 | 12/12 | KYOSEI |
| 南方915 | 香港 | 12/12 | KYOSEI |
| 南方916 | 香港 | 12/12 | KYOSEI |
| 南方917 | 香港 | 12/12 | KYOSEI |
| 南方918 | 香港 | 12/12 | KYOSEI |
| 南方919 | 香港 | 12/12 | KYOSEI |
| 南方920 | 香港 | 12/12 | KYOSEI |
| 南方921 | 香港 | 12/12 | KYOSEI |
| 南方922 | 香港 | 12/12 | KYOSEI |
| 南方923 | 香港 | 12/12 | KYOSEI |
| 南方924 | 香港 | 12/12 | KYOSEI |
| 南方925 | 香港 | 12/12 | KYOSEI |
| 南方926 | 香港 | 12/12 | KYOSEI |
| 南方927 | 香港 | 12/12 | KYOSEI |
| 南方928 | 香港 | 12/12 | KYOSEI |
| 南方929 | 香港 | 12/12 | KYOSEI |
| 南方930 | 香港 | 12/12 | KYOSEI |

渣華輪船公司

| 船名 | 往 | 開 | 代理 |
|-------|----|-------|----|
| 南方907 | 香港 | 12/12 | 渣華 |
| 南方908 | 香港 | 12/12 | 渣華 |
| 南方909 | 香港 | 12/12 | 渣華 |
| 南方910 | 香港 | 12/12 | 渣華 |
| 南方911 | 香港 | 12/12 | 渣華 |
| 南方912 | 香港 | 12/12 | 渣華 |
| 南方913 | 香港 | 12/12 | 渣華 |
| 南方914 | 香港 | 12/12 | 渣華 |
| 南方915 | 香港 | 12/12 | 渣華 |
| 南方916 | 香港 | 12/12 | 渣華 |
| 南方917 | 香港 | 12/12 | 渣華 |
| 南方918 | 香港 | 12/12 | 渣華 |
| 南方919 | 香港 | 12/12 | 渣華 |
| 南方920 | 香港 | 12/12 | 渣華 |
| 南方921 | 香港 | 12/12 | 渣華 |
| 南方922 | 香港 | 12/12 | 渣華 |
| 南方923 | 香港 | 12/12 | 渣華 |
| 南方924 | 香港 | 12/12 | 渣華 |
| 南方925 | 香港 | 12/12 | 渣華 |
| 南方926 | 香港 | 12/12 | 渣華 |
| 南方927 | 香港 | 12/12 | 渣華 |
| 南方928 | 香港 | 12/12 | 渣華 |
| 南方929 | 香港 | 12/12 | 渣華 |
| 南方930 | 香港 | 12/12 | 渣華 |

中國遠洋運輸公司

| 船名 | 往 | 開 | 代理 |
|-------|----|-------|------|
| 南方907 | 香港 | 12/12 | 中國遠洋 |
| 南方908 | 香港 | 12/12 | 中國遠洋 |
| 南方909 | 香港 | 12/12 | 中國遠洋 |
| 南方910 | 香港 | 12/12 | 中國遠洋 |
| 南方911 | 香港 | 12/12 | 中國遠洋 |
| 南方912 | 香港 | 12/12 | 中國遠洋 |
| 南方913 | 香港 | 12/12 | 中國遠洋 |
| 南方914 | 香港 | 12/12 | 中國遠洋 |
| 南方915 | 香港 | 12/12 | 中國遠洋 |
| 南方916 | 香港 | 12/12 | 中國遠洋 |
| 南方917 | 香港 | 12/12 | 中國遠洋 |
| 南方918 | 香港 | 12/12 | 中國遠洋 |
| 南方919 | 香港 | 12/12 | 中國遠洋 |
| 南方920 | 香港 | 12/12 | 中國遠洋 |
| 南方921 | 香港 | 12/12 | 中國遠洋 |
| 南方922 | 香港 | 12/12 | 中國遠洋 |
| 南方923 | 香港 | 12/12 | 中國遠洋 |
| 南方924 | 香港 | 12/12 | 中國遠洋 |
| 南方925 | 香港 | 12/12 | 中國遠洋 |
| 南方926 | 香港 | 12/12 | 中國遠洋 |
| 南方927 | 香港 | 12/12 | 中國遠洋 |
| 南方928 | 香港 | 12/12 | 中國遠洋 |
| 南方929 | 香港 | 12/12 | 中國遠洋 |
| 南方930 | 香港 | 12/12 | 中國遠洋 |

夏美輪船公司

| 船名 | 往 | 開 | 代理 |
|-------|----|-------|----|
| 南方907 | 香港 | 12/12 | 夏美 |
| 南方908 | 香港 | 12/12 | 夏美 |
| 南方909 | 香港 | 12/12 | 夏美 |
| 南方910 | 香港 | 12/12 | 夏美 |
| 南方911 | 香港 | 12/12 | 夏美 |
| 南方912 | 香港 | 12/12 | 夏美 |
| 南方913 | 香港 | 12/12 | 夏美 |
| 南方914 | 香港 | 12/12 | 夏美 |
| 南方915 | 香港 | 12/12 | 夏美 |
| 南方916 | 香港 | 12/12 | 夏美 |
| 南方917 | 香港 | 12/12 | 夏美 |
| 南方918 | 香港 | 12/12 | 夏美 |
| 南方919 | 香港 | 12/12 | 夏美 |
| 南方920 | 香港 | 12/12 | 夏美 |
| 南方921 | 香港 | 12/12 | 夏美 |
| 南方922 | 香港 | 12/12 | 夏美 |
| 南方923 | 香港 | 12/12 | 夏美 |
| 南方924 | 香港 | 12/12 | 夏美 |
| 南方925 | 香港 | 12/12 | 夏美 |
| 南方926 | 香港 | 12/12 | 夏美 |
| 南方927 | 香港 | 12/12 | 夏美 |
| 南方928 | 香港 | 12/12 | 夏美 |
| 南方929 | 香港 | 12/12 | 夏美 |
| 南方930 | 香港 | 12/12 | 夏美 |

新華輪船公司

二月廿九日直放青島 收貨日期：十二月廿六、廿七、

二月廿九日由汕頭抵港

▲請客運到本公司辦理提貨、付貨手續▼

夏企業有限公司

香港 晏谷定期班輪

華輪九號

十二月廿七日到港

十二月廿八日開行

華輪十號

十二月廿八日到港

十二月廿九日開行

華輪十一號

十二月廿九日到港

十二月三十日開行

華輪十二號

十二月三十日到港

一月一日開行

華輪十三號

一月一日到港

一月二日開行

華輪十四號

一月二日到港

一月三日開行

華輪十五號

一月三日到港

一月四日開行

華輪十六號

一月四日到港

一月五日開行

華輪十七號

一月五日到港

一月六日開行

香港 晏谷定期班輪

華輪九號

十二月廿七日到港

十二月廿八日開行

華輪十號

十二月廿八日到港

十二月廿九日開行

華輪十一號

十二月廿九日到港

十二月三十日開行

華輪十二號

十二月三十日到港

一月一日開行

華輪十三號

一月一日到港

一月二日開行

華輪十四號

一月二日到港

一月三日開行

華輪十五號

一月三日到港

一月四日開行

華輪十六號

一月四日到港

一月五日開行

華輪十七號

一月五日到港

一月六日開行

香港 晏谷定期班輪

華輪九號

十二月廿七日到港

十二月廿八日開行

華輪十號

十二月廿八日到港

十二月廿九日開行

華輪十一號

十二月廿九日到港

十二月三十日開行

華輪十二號

十二月三十日到港

一月一日開行

華輪十三號

一月一日到港

一月二日開行

華輪十四號

一月二日到港

一月三日開行

華輪十五號

一月三日到港

一月四日開行

華輪十六號

一月四日到港

一月五日開行

華輪十七號

一月五日到港

一月六日開行

華輪十八號

一月六日到港

一月七日開行

華輪十九號

一月七日到港

一月八日開行

華輪二十號

一月八日到港

一月九日開行

華輪二十一號

一月九日到港

一月十日開行

華輪二十二號

一月十日到港

一月十一日開行

華輪二十三號

一月十一日到港

一月十二日開行

廈門國際銀行總裁表示 內地金融業潛力大 中外合作有助發展

首家合資銀行明年初廈門開業

【本報訊】廈門國際銀行總裁表示，廈門國際銀行是首家在內地設立的合資銀行，其成立標誌著內地金融業的開放程度進一步提高。該行總裁表示，廈門國際銀行將致力於為內地企業提供優質的金融服務，並通過與外國銀行的合作，為客戶提供多元化的金融產品。該行將於明年年初在廈門正式開業，並計劃在未來幾年內擴展到更多的城市。

易貿與資投 出刊六、四、二周每

日福商相互銀行 在香港設代辦處

【本報訊】日本福商相互銀行（Fukuryu Mutual Bank）日前宣佈，該行將在香港設立代辦處，以加強與中國市場的聯繫。該行總裁表示，香港作為國際金融中心的地位日益鞏固，該行希望通過在香港設立代辦處，為中國企業提供更完善的金融服務。該代辦處將於下月正式開業，並聘請具有豐富經驗的金融專業人士負責。

港與英組公司 管理內地酒店

管理內地酒店

【本報訊】香港與英國組成的「港英合資公司」日前宣佈，該公司將接管管理位於內地的多家酒店。該公司總裁表示，該公司擁有豐富的酒店管理經驗，並擁有先進的管理技術，將致力於提高酒店服務質量，為客人提供更舒適的住宿環境。該公司計劃在未來幾年內對接管的酒店進行全面翻新，以滿足市場的需求。

珠海投資千萬 在港自置寫字樓

珠海貿易已開展業務

【本報訊】珠海貿易有限公司日前宣佈，該公司已在香港自置寫字樓，並已開展業務。該公司總裁表示，該公司主要從事貿易業務，並計劃通過在香港設立寫字樓，進一步擴大其在國際市場的影響力。該公司計劃在未來幾年內增加對香港市場的投入，並尋求與更多國際企業建立合作關係。

全國首創 已在珠海試用

已在珠海試用

【本報訊】全國首創的「珠海試用」計劃日前在珠海正式啟動。該計劃旨在通過在珠海進行試用，推廣全國各地的優質產品。該計劃負責人表示，該計劃將為消費者提供更多樣化的選擇，並為生產商提供一個展示其產品的平台。該計劃計劃在未來幾年內擴展到更多的城市，以滿足廣大消費者的需求。

香港政制改革 不容有損香港的繁榮穩定

香港政制改革

【本報訊】香港各界人士日前表示，香港政制改革應在不損害香港繁榮穩定的前提下進行。他們認為，香港作為國際金融中心的地位是其繁榮穩定的基礎，任何損害這一地位的改革都是不可接受的。他們呼籲政府應在制定改革方案時充分考慮到香港的实际情况，並與各界人士進行廣泛的諮詢和溝通。

日圓升勢將持續 日貨明年價格將略漲

【本報訊】日圓升勢將持續，日貨明年價格將略漲。分析人士指出，日圓的升值將導致日貨的出口價格上升，進而導致日貨在國際市場上的價格上升。這將對依賴進口日貨的國家產生一定的影響。然而，日圓的升值也有利於日本企業在海外市場的競爭力，並有助於減少日本的貿易順差。

九九金價徐徐上升

【本報訊】九九金價徐徐上升，市場人士正密切關注。分析人士指出，九九金價的上升主要是由於市場上的供應量減少所致。由於九九金是一種高純度的金飾，其生產成本較高，因此其價格也相對較高。市場人士認為，九九金價的上升將有助於刺激金飾消費，並對金飾行業產生積極的影響。

中銀黃金業務增長

【本報訊】中銀黃金業務增長，市場人士正密切關注。分析人士指出，中銀黃金業務的增長主要是由於其在國際市場上的競爭力增強所致。中銀黃金公司擁有豐富的黃金資源，並擁有先進的黃金加工技術，因此其生產的黃金產品在國際市場上享有良好的口碑。市場人士認為，中銀黃金業務的增長將有助於提高其在國際市場上的地位。

紡織品年尾出口多

【本報訊】紡織品年尾出口多，市場人士正密切關注。分析人士指出，紡織品年尾出口的增加主要是由於市場上的需求增加所致。由於紡織品是一種日常必需品，其需求量大，因此在年尾時分，市場上的需求會相對較大。市場人士認為，紡織品年尾出口的增加將有助於刺激紡織品生產，並對紡織品行業產生積極的影響。

美元匯價繼續下跌

【本報訊】美元匯價繼續下跌，市場人士正密切關注。分析人士指出，美元匯價的下跌主要是由於市場上的供應量增加所致。由於美元是一種國際通用貨幣，其生產成本較低，因此其價格也相對較低。市場人士認為，美元匯價的下跌將有助於刺激美元消費，並對美元市場產生積極的影響。

玩具出口明年看好

【本報訊】玩具出口明年看好，市場人士正密切關注。分析人士指出，玩具出口明年看好主要是由於市場上的需求增加所致。由於玩具是一種兒童必需品，其需求量大，因此在明年時分，市場上的需求會相對較大。市場人士認為，玩具出口明年看好將有助於刺激玩具生產，並對玩具行業產生積極的影響。

日本提高短期優惠利率

【本報訊】日本提高短期優惠利率，市場人士正密切關注。分析人士指出，日本提高短期優惠利率主要是為了抑制通貨膨脹。由於日本的通貨膨脹率較高，因此日本政府決定提高短期優惠利率，以減少市場上的貨幣供應量。市場人士認為，日本提高短期優惠利率將有助於穩定日本的經濟，並對日本市場產生積極的影響。

英國十月有貿易平衡

【本報訊】英國十月有貿易平衡，市場人士正密切關注。分析人士指出，英國十月有貿易平衡主要是由於出口和進口金額相等所致。這表明英國的貿易狀況良好，並對英國的經濟產生積極的影響。市場人士認為，英國十月有貿易平衡將有助於提高英國的國際地位，並對英國市場產生積極的影響。

股票走勢常在腦中

【本報訊】股票走勢常在腦中，市場人士正密切關注。分析人士指出，股票走勢常在腦中主要是由於市場上的信息過多所致。由於市場上的信息過多，投資者難以及時獲取準確的信息，因此股票走勢常常在投資者腦中。市場人士認為，股票走勢常在腦中將有助於投資者更好地了解市場走勢，並對股票市場產生積極的影響。

香港直航大阪

【本報訊】香港直航大阪，市場人士正密切關注。分析人士指出，香港直航大阪主要是為了方便兩地之間的交通。由於香港和大阪之間的交通一直較為不便，因此香港政府決定開辦直航大阪的航班。市場人士認為，香港直航大阪將有助於促進兩地之間的貿易和旅遊，並對兩地市場產生積極的影響。

香港政制改革

【本報訊】香港政制改革，市場人士正密切關注。分析人士指出，香港政制改革主要是為了提高香港的治理水平。由於香港的治理水平一直較低，因此香港政府決定進行政制改革。市場人士認為，香港政制改革將有助於提高香港的治理水平，並對香港市場產生積極的影響。

香港政制改革

【本報訊】香港政制改革，市場人士正密切關注。分析人士指出，香港政制改革主要是為了提高香港的治理水平。由於香港的治理水平一直較低，因此香港政府決定進行政制改革。市場人士認為，香港政制改革將有助於提高香港的治理水平，並對香港市場產生積極的影響。

香港政制改革

【本報訊】香港政制改革，市場人士正密切關注。分析人士指出，香港政制改革主要是為了提高香港的治理水平。由於香港的治理水平一直較低，因此香港政府決定進行政制改革。市場人士認為，香港政制改革將有助於提高香港的治理水平，並對香港市場產生積極的影響。

香港政制改革

【本報訊】香港政制改革，市場人士正密切關注。分析人士指出，香港政制改革主要是為了提高香港的治理水平。由於香港的治理水平一直較低，因此香港政府決定進行政制改革。市場人士認為，香港政制改革將有助於提高香港的治理水平，並對香港市場產生積極的影響。

香港政制改革

【本報訊】香港政制改革，市場人士正密切關注。分析人士指出，香港政制改革主要是為了提高香港的治理水平。由於香港的治理水平一直較低，因此香港政府決定進行政制改革。市場人士認為，香港政制改革將有助於提高香港的治理水平，並對香港市場產生積極的影響。

香港政制改革

【本報訊】香港政制改革，市場人士正密切關注。分析人士指出，香港政制改革主要是為了提高香港的治理水平。由於香港的治理水平一直較低，因此香港政府決定進行政制改革。市場人士認為，香港政制改革將有助於提高香港的治理水平，並對香港市場產生積極的影響。

香港政制改革

【本報訊】香港政制改革，市場人士正密切關注。分析人士指出，香港政制改革主要是為了提高香港的治理水平。由於香港的治理水平一直較低，因此香港政府決定進行政制改革。市場人士認為，香港政制改革將有助於提高香港的治理水平，並對香港市場產生積極的影響。

香港政制改革

【本報訊】香港政制改革，市場人士正密切關注。分析人士指出，香港政制改革主要是為了提高香港的治理水平。由於香港的治理水平一直較低，因此香港政府決定進行政制改革。市場人士認為，香港政制改革將有助於提高香港的治理水平，並對香港市場產生積極的影響。

香港政制改革

【本報訊】香港政制改革，市場人士正密切關注。分析人士指出，香港政制改革主要是為了提高香港的治理水平。由於香港的治理水平一直較低，因此香港政府決定進行政制改革。市場人士認為，香港政制改革將有助於提高香港的治理水平，並對香港市場產生積極的影響。

香港政制改革

【本報訊】香港政制改革，市場人士正密切關注。分析人士指出，香港政制改革主要是為了提高香港的治理水平。由於香港的治理水平一直較低，因此香港政府決定進行政制改革。市場人士認為，香港政制改革將有助於提高香港的治理水平，並對香港市場產生積極的影響。

香港政制改革

【本報訊】香港政制改革，市場人士正密切關注。分析人士指出，香港政制改革主要是為了提高香港的治理水平。由於香港的治理水平一直較低，因此香港政府決定進行政制改革。市場人士認為，香港政制改革將有助於提高香港的治理水平，並對香港市場產生積極的影響。

香港政制改革

【本報訊】香港政制改革，市場人士正密切關注。分析人士指出，香港政制改革主要是為了提高香港的治理水平。由於香港的治理水平一直較低，因此香港政府決定進行政制改革。市場人士認為，香港政制改革將有助於提高香港的治理水平，並對香港市場產生積極的影響。

香港政制改革

【本報訊】香港政制改革，市場人士正密切關注。分析人士指出，香港政制改革主要是為了提高香港的治理水平。由於香港的治理水平一直較低，因此香港政府決定進行政制改革。市場人士認為，香港政制改革將有助於提高香港的治理水平，並對香港市場產生積極的影響。

香港政制改革

【本報訊】香港政制改革，市場人士正密切關注。分析人士指出，香港政制改革主要是為了提高香港的治理水平。由於香港的治理水平一直較低，因此香港政府決定進行政制改革。市場人士認為，香港政制改革將有助於提高香港的治理水平，並對香港市場產生積極的影響。

香港政制改革

【本報訊】香港政制改革，市場人士正密切關注。分析人士指出，香港政制改革主要是為了提高香港的治理水平。由於香港的治理水平一直較低，因此香港政府決定進行政制改革。市場人士認為，香港政制改革將有助於提高香港的治理水平，並對香港市場產生積極的影響。

香港政制改革

【本報訊】香港政制改革，市場人士正密切關注。分析人士指出，香港政制改革主要是為了提高香港的治理水平。由於香港的治理水平一直較低，因此香港政府決定進行政制改革。市場人士認為，香港政制改革將有助於提高香港的治理水平，並對香港市場產生積極的影響。

香港政制改革

【本報訊】香港政制改革，市場人士正密切關注。分析人士指出，香港政制改革主要是為了提高香港的治理水平。由於香港的治理水平一直較低，因此香港政府決定進行政制改革。市場人士認為，香港政制改革將有助於提高香港的治理水平，並對香港市場產生積極的影響。

香港政制改革

【本報訊】香港政制改革，市場人士正密切關注。分析人士指出，香港政制改革主要是為了提高香港的治理水平。由於香港的治理水平一直較低，因此香港政府決定進行政制改革。市場人士認為，香港政制改革將有助於提高香港的治理水平，並對香港市場產生積極的影響。

香港政制改革

陳若瑟

我思

中英關於香港問題聯合聲明中，有關中國對香港的基本方針政策，述及香港未來政制的發展，原則與路向。

第二條，「香港特別行政區直轄於中華人民共和國中央政府管理外，香港特別行政區享有高度的自治權。」

「享有高度自治權」，並非獨立，因為特別行政區屬中央政府。故此，筆者認為，香港未來的發展不可存有脫離中央政府管轄而獨立的模式。

第四條，「香港特別行政區政府由當地人組成，行政長官在當地通過選舉或協商產生，由中央人民政府任命。主要官員由香港特別行政區行政長官提名，報中央人民政府任命。」

「行政長官，現在稱港督，將來可稱為「市長」，這位「市長」，可以由選舉或協商產生，大前提提是，選舉或協商可以實行選舉。假如條件尚未成熟，則先用協商方式指定代表，避免引起不必要的利益衝突，導致社會的不安。但無論由選舉或協商產生的「市長」，必須經中央政府任命，他是中央主權的象徵，「他」須向香港負責，也須向中央政府負責。」

「主要官員由香港特別行政區行政長官提名，報中央人民政府任命。」

香港未來的政制改革，循部長制或委員會制發展世界，其主要官員，即現時司級的官員，根據聯合聲明，是不可能由議員互選，或由選舉產生，或由選舉產生，應由由「市長」提名，報中央人民政府任命，這點是非常重要的，希望設計香港政制的人士，深切認識，和關心香港政制發展的人士，深入探討，擬定較完善的客觀事實，正途而行，開拓期望，中英聯合聯絡小組，根據平等的協議為大綱，和衷地磋商，希望早日具體地發展香港的政制，過渡九七年前的歲月。

日本語

楊孝華

近來香港青年在工餘飯後，除了忙於學習商務、電腦和英語外，還興起學日語的潮，並且蔚然成風。

日語的流行，似乎是近年日本熱的產物。隨着日本軟文的興起，使日本影星已成為香港青年崇拜的偶像。不少娛樂界的前輩，為配合潮流，總弄幾句日本話。

此外，電子玩具等先進科技源源出口，日本經濟的突飛猛進，無不令人刮目相看。革新的飛機，快速的火車，準確的途徑……無不令人自如，而免文盲之嘆。

港日旅遊的增長，服務業的青年若能夠操一口流利日語，除繳付翻譯和導遊費外，自然更有一番風采。

歐洲人愛學法文，美國人愛學英文，中國人喜學英語，這都是經濟、生活、文化及經濟、歷史的原因。

據調查，目前本港英語水平正在下降，不在萬一，有人

挑戰與回報

但道需要時

[illegible]

入

生

也有好幾小時，準是排第一，想不到問門一看，等候人場的隊伍，報上名來，穿晚禮服的侍應探氣無誤。然神氣的帶你入座。

又是朋友的經驗，說應該跟這侍應擺擺手，送上元糖士，自然會被帶到好座位，看表演也消些。

不見金幣十元，而是沒有握手機會。不過我的座也不差。

途人在

接二三級員，幸好高潮迭起，弄得到了岸岸三急沖了，港岸惟恐不寒水淋，掉下衣服裏，酒登車，衣袋待電車站牌時，去把魚籃上來就是電光的不止。

、
童 研

人頭地，至

靈魂的問題

常有人說香港的學生讀書、考試都出於創新、突破的時候卻往往在選色。應付考試不勾劃出的範圍內找出答案，而創新的要素則為問題。

中古時代，西方的學者鑽研的一個問題是關於人體的那一部分？從現代生物學的觀點看被標識的大前提引導，陷入一個死框框。

面對這樣的「錯問題」，投資多的人亦愈嚴肅的工作，必定不求定果而求過程，我們研究都明了腦裏沒有靈魂，心裏也沒有靈魂——剔除以後，經受這個大前提所迷惑的到這樣的結論：靈魂是躺在大腦裏的。

正在進行有關中大教育改革的討論，已經死框框。要問何故改革中大教育，就已經否定了有一個處於中學與大學間的獨立教育階段——世界各地比較普遍也比較成功的制度。

總以智以為常的事物過「自然」，其他考慮。就如如古學者，相信靈魂處於人意識中的一部分一樣。近期的一些美論，不禁令人想起靈魂在大腦的說法。

當局的行政長官，善於在框框內想辦法，寫報告，計預算。我們所需要的却是一個能提出新問題新看法，社會才會打敗框框，使社會有實業上進步的智

現時期的消費者，對各方面的資料開始有興趣。

報刊方面，由於有數家報章在讀者人及購買力等方面作大力宣傳，所以也吸讀者、廣告客戶及廣告商們的注意。

現時的大力宣傳方式，多集中於「讀者」及家庭連帶收入再週轉流通上。

郵

棋賽郵票壓錯寶

非關國家卡得發行了一枚國際象棋

一份報紙，能經得起多
有它的獨特優點及影響力，

10

「這本實會tail come可以豐也mail」，作它的評論亦會很認真看，形多風。

在別很多地方，現時也可以看到舊版的本港報紙，這些銷數雖不多，但日有效果，所以立論正確，道準準的報刊，還是最得重視的，而各方人士

更得到讀者絕對信任，經常有報紙的，可會對某些自己習慣愛讀的報紙有可，但他們大多數也承認一些報紙的可靠是比一般強的。

製造，這枚小全張於五月推出，面額高達一百元正。不料，本月結束的棋王爭霸戰，結果卡斯帕羅夫奪冠，這枚小全張的銷量竟免。張右為克萊步，左為歷屆棋王，彭光中

一個晚上，兩位佛教士登門造訪，我門迎入細談。

他們說，現在世界紛亂，核子戰爭一即發，人類生命沒有保障，我們必須放棄世法所說亞當夏娃的辦法，早為之謀。

我問：那是什麼？

他們說：是禪。

白太空
舞？第
天正好
一字根
uer Par
鷄尾酒
慶祝會
歡迎會
想照，

譯為

這個錢頭，不復
亦三十多年

升官趣事

馮 熾

做官如此，這官員
天仍耐心傾聽此君如
心聲，頗得此君好感
有日，督辦來到這市鎮視
自古以來，察人民間、訪貧
同富，官皆以此為榮。官生受貧

活活著老不死的龐大
官南

策還是話

說某市鎮一

老毛也

驚慌失措，紛紛躍進海岸。岸上接應的，是下級幹部。

待屬下或是接獲老百姓，以憑君有愛護精神，總是「選子親看」的義務迎人。老百姓的事，他似乎都會管。

無論事情多忙，這位官員每天清晨必會花不少分鐘接見一位「熱心」市民。此君曾往江青處告發，果於「被殺」。

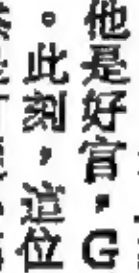
運升數級，官階地方交通大臣，惡果民政政策，果然「被殺」。親合政權，果然「被殺」。

沒多久，這位地方官員果來京，與江青三兩杯。

——他是好三，GOOD！——

——此刻，這位官員自當然是打開心胸裏塞了

七十年代



又來了。

入谷

豐記汽車材料行

各國名廠汽車零件、保險玻璃、
發售、電池。歡迎來電查詢接洽

地址：新界元朗安寧路86號地下
電話：0-7808839、0-788641

地址：新界上水新豐道102號地下
電話：0-908276、0-917331

商業

每個位收費
港幣十元

十鈴貨車及巴士

麵包車 專民車 吉普車 士的蘭
貨車 型型 轎車 開山機 挖土機

25 各





公司
車服務
險車
—
—773344
—掛：483
—電聯絡)

各

范新記工程運輸
本號專科：搬廠、開山機、裝集箱
常備吊機、拖頭、各類型排卡、失
——往來港九國內各地 歡迎來電
香港地址：新界洪水橋柏樹花園對面 電話：(02) 2611 8888
國內地址：紹興火車站廣場556號 電話：(0578) 833 8888
報 關 組：文錦渡東門南路流花醫院對面

現貨供應各類全新左輪
國內外付款均可，即日包
海關，歡迎國內同胞洽購
合羣車行

部)
忠

穩壓器

產生電壓不正常
切開即可解決
設計電源穩壓



號華業大廈A座15樓B室
電傳：39708 SAMEC.HK

源
恕低價售
可聯電，
專門生產
相均備
豐街25-
0-22038
批發、加

情人、
面及

全自動電
電力供應不穩定，電壓忽高忽低，設備經常損壞。請立即與本公司為一有拾年以上經驗的工廠。大小功率，單相或三相。
力電業公司 黃滿池
電話

紙質 膠片 拾毫 歡迎轉口 公司名或 曆

結婚、賀年、結婚、生日 有音樂咭及普通咭，直接 嘉印刷廠：(0751881) (0751881)

| <h3>全自動 電源穩壓器</h3> <p>電力供應不穩定，電腦忽高忽低使生產不正常，設備損壞頻傳。請立即與本公司聯繫，一切問題即可解決。本公司為一有經驗以上製造各種生產及設計電源穩壓器的工廠，大小功率，單相或三相均備。</p> <p>三力電業公司</p> <p>新加坡亞里街25-31號華康大廈A座15樓B室 電話：(67) 320381-2 傳真：39708 SAMEC HX</p> | <h3>贈車回鄉</h3> <p>新到日本全新各類型車 轉特價廉售貨物，如泥車5—8噸半斗車—10噸拖車等。 車身—1.75噸—6—14噸客貨車車身—4—12噸放油車</p> <p>電話：8-989255 中成行</p> | <h3>范強記工程運輸公司</h3> <p>本號專科：搬廠、開山機、裝架箱、拖車服務。 常備吊機車、拖頭、各類型排卡、失事救險車。 ——來往港九國內各地 歡迎來電查詢——</p> <p>香港地址：新界洪水橋柏花苑對面 電話：0-773344 國內地址：韶關火車站廣場55號 電話：5640 電話：4836 報關組：文錦渡東門南路流花醫院對面（無線電聯絡）</p> | <h3>范強記汽車材料行</h3> <p>專營各國名廠汽車零件、保險玻璃、死氣喉、電池。歡迎來電查詢接洽。</p> <p>正舖地址：新界元朗市街68號地下 電話：0-780889 0-788641 分店地址：新界上水馬路102號地下 電話：0-908276 0-917331</p> | <h3>大分廣告</h3> <p>分類廣告 每個位收費 每份十元</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|---|--|--|---------|---------|----------|----------|---------|---------|------------------------------|----------|---|---------|-----------------------------|----------|--|--|---------------------------|----------|---|---|--------------------------|---------|--|--|----------------------------|-----------|---|-------------------------------------|-------------------|--|
| <h3>86年曆</h3> <p>歡迎進口、批發、加印 片名或各款宣傳廣告</p> <p>賀咭、禮券、賀年、結婚、生日、情人、同僚 有喜慶及普通用途，應有盡有及發行。</p> <p>美嘉印刷廠 (5751881) (5893189) 香港灣仔加里士11號及26號地下</p> | <p>(全隻連烟頭) 座地煙灰盅</p> <p>金色 座地煙灰盅</p> | <h3>特價廉售·電召即送</h3> <p>直徑：7"9"11"三種 高度：24"</p> <p>港威有限公司 營業部：5-483033; 5-408883 香港干諾道西1號海商大廈703室</p> | <h3>現貨供應各類全新左軚豐田車、五十鈴貨車及巴士</h3> <p>國內外付款均可，即日包送各口岸 海關，歡迎國內同胞洽購。</p> <p>合泰車行 九龍紅磡站里41-45號地下 盒3-342988 3-343662 3-344266</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <h2>實運貿易有限公司</h2> <p>九龍渡船角文昌樓40號2樓 ☎3-323351 4 電話：40995 HX</p> <h3>回鄉車</h3> <ul style="list-style-type: none"> ● 全新日產、豐田農民車、豐田、五十鈴（柴油）6-12座麵包車 ● 全新五十鈴5噸平板貨車、翻新五十鈴、日野5-8噸貨車 ● 翻新五十鈴、日野、實力4-12噸自動卸泥車 ● 日本進口、日本翻新、代送交文錦渡或國內港口 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <h3>深圳老人院</h3> <p>四層獨立花園洋樓環境幽靜 冷暖設備交通方便西醫駐診 護士日夜護理飲食講究免費 看護一千元起招收港澳華僑 及國內老人 (3372155) 九龍昇平街108號B-2樓</p> | <h3>86年月曆</h3> <p>聖誕賀咭 款式最新 日本月曆、名畫大月、香港月曆、價廉物美 加印廣告、遠近信託、出口內銷、方便快捷 郵寄電話：記者信箱、日昌路怡和、琳聯滿目</p> <p>香港美利貿易公司 香港德輔道：5-416818 黃小姐 九龍尖沙咀：3-7701808 3-7701825 黃小姐</p> | <h3>羅蘭吊機</h3> <p>40噸羅蘭牌前後可伸攔100呎，原裝 吊臂，全部大修妥當，辦公時間電 0-6890681 梁小姐約時看機</p> | <h3>出口入口不可少 轉口貿易一定要 3-7236033</h3> <table border="1"> <thead> <tr> <th>全美進口商名單</th> <th>歐洲進口商名單</th> <th>美國工業產品月刊</th> <th>萬隆120家設計</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>全美出口商名單</td> <td>亞洲進口商名單</td> <td>美國電子產品商名單 <td>萬隆110家設計 </td></td></tr> <tr> <td>全美製造商名單 <td>非洲進口商名單</td> <td>台灣工商產品年鑑 <td>萬隆珠寶設計選集 </td></td></td></tr> <tr> <td>美國郵政特快名單 <td>拉丁美洲進口商名單 <td>南韓工商年鑑 <td>海外首飾展覽85 </td></td></td></td></tr> <tr> <td>美國房地產商名單 <td>中國進口商名單 <td>日本工商年鑑 <td>郵政局展覽85 </td></td></td></td></tr> <tr> <td>美國電子產品名單 <td>東南亞進口商名單 <td>日本金銀年鑑 <td>世界著名商標85版 </td></td></td></td></tr> <tr> <td>台灣經貿商會名單 <td>中美進出口商名單 <td>台灣黃金年鑑 <td> </td></td></td></td></tr> </tbody> </table> <p>世界工商刊物有限公司 尖沙咀星光行1421室 現貨供應</p> | | 全美進口商名單 | 歐洲進口商名單 | 美國工業產品月刊 | 萬隆120家設計 | 全美出口商名單 | 亞洲進口商名單 | 美國電子產品商名單 <td>萬隆110家設計 </td> | 萬隆110家設計 | 全美製造商名單 <td>非洲進口商名單</td> <td>台灣工商產品年鑑 <td>萬隆珠寶設計選集 </td></td> | 非洲進口商名單 | 台灣工商產品年鑑 <td>萬隆珠寶設計選集 </td> | 萬隆珠寶設計選集 | 美國郵政特快名單 <td>拉丁美洲進口商名單 <td>南韓工商年鑑 <td>海外首飾展覽85 </td></td></td> | 拉丁美洲進口商名單 <td>南韓工商年鑑 <td>海外首飾展覽85 </td></td> | 南韓工商年鑑 <td>海外首飾展覽85 </td> | 海外首飾展覽85 | 美國房地產商名單 <td>中國進口商名單 <td>日本工商年鑑 <td>郵政局展覽85 </td></td></td> | 中國進口商名單 <td>日本工商年鑑 <td>郵政局展覽85 </td></td> | 日本工商年鑑 <td>郵政局展覽85 </td> | 郵政局展覽85 | 美國電子產品名單 <td>東南亞進口商名單 <td>日本金銀年鑑 <td>世界著名商標85版 </td></td></td> | 東南亞進口商名單 <td>日本金銀年鑑 <td>世界著名商標85版 </td></td> | 日本金銀年鑑 <td>世界著名商標85版 </td> | 世界著名商標85版 | 台灣經貿商會名單 <td>中美進出口商名單 <td>台灣黃金年鑑 <td> </td></td></td> | 中美進出口商名單 <td>台灣黃金年鑑 <td> </td></td> | 台灣黃金年鑑 <td> </td> | |
| 全美進口商名單 | 歐洲進口商名單 | 美國工業產品月刊 | 萬隆120家設計 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 全美出口商名單 | 亞洲進口商名單 | 美國電子產品商名單 <td>萬隆110家設計 </td> | 萬隆110家設計 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 全美製造商名單 <td>非洲進口商名單</td> <td>台灣工商產品年鑑 <td>萬隆珠寶設計選集 </td></td> | 非洲進口商名單 | 台灣工商產品年鑑 <td>萬隆珠寶設計選集 </td> | 萬隆珠寶設計選集 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 美國郵政特快名單 <td>拉丁美洲進口商名單 <td>南韓工商年鑑 <td>海外首飾展覽85 </td></td></td> | 拉丁美洲進口商名單 <td>南韓工商年鑑 <td>海外首飾展覽85 </td></td> | 南韓工商年鑑 <td>海外首飾展覽85 </td> | 海外首飾展覽85 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 美國房地產商名單 <td>中國進口商名單 <td>日本工商年鑑 <td>郵政局展覽85 </td></td></td> | 中國進口商名單 <td>日本工商年鑑 <td>郵政局展覽85 </td></td> | 日本工商年鑑 <td>郵政局展覽85 </td> | 郵政局展覽85 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 美國電子產品名單 <td>東南亞進口商名單 <td>日本金銀年鑑 <td>世界著名商標85版 </td></td></td> | 東南亞進口商名單 <td>日本金銀年鑑 <td>世界著名商標85版 </td></td> | 日本金銀年鑑 <td>世界著名商標85版 </td> | 世界著名商標85版 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 台灣經貿商會名單 <td>中美進出口商名單 <td>台灣黃金年鑑 <td> </td></td></td> | 中美進出口商名單 <td>台灣黃金年鑑 <td> </td></td> | 台灣黃金年鑑 <td> </td> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <h3>影視影版·遙遙領先</h3> <p>是全世界規模最大設備最完善的專業影版之一 在品質、穩定性和服務方面</p> <p>影視影版有限公司 香港英皇道1065號樂達中心18-19字樓 電話：5-651433 5-647672 5-651377</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <h3>國內冷凍冷藏雪櫃</h3> <p>經銷世界各國名牌冷庫、冷藏設備，專業人士為 您設計安裝各類：海鮮、肉類、蔬菜保鮮急凍冷庫， 可派員到國內實地接洽設計，大量生產不銹鋼 鋼化玻璃，代辦通口國內手續，歡迎諮詢及訂購</p> <p>景生冷凍公司</p> | <h3>香港交票</h3> <p>代辦飛機票至國內 各地機場機票電話 4-602026 麗豐</p> | <h3>優質扳手</h3> <p>價格特平，優惠期 至年底，貴方來函辦理。</p> <p>交流業務拓展有限公司 電話：5-473804</p> | <h3>電化鋁（對金紙）</h3> <p>型號：20426 飽 歡迎來電查詢接洽 電話：3-611151 傅呼397</p> | <h3>電線機械、橡膠塑膠密煉機械、吹瓶機、麵包機</h3> <p>鐵釘機、衛生巾機 索閱資料，請將要求及名片寄：（屯門郵政信箱221號） 傳呼：37413 MWELE HX 工業機械企業公司</p> <h3>金屬熱處理機械、塑膠異型管材生產機械</h3> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <h2>豪華型旅遊大巴</h2> <p>各類型麵包車、農夫車、現貨特平</p> <p>永信行 九龍彌敦道591號豐順大廈15字樓 ☎3-325331~2 車場：0-772266</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| <h3>摩托車</h3> <p>85年新欸方邊 現貨</p> <p>適合男女老幼，性能優越，可代客維修、保養、零件、修理等各項。</p> <p>春產堂香港有限公司</p> | <h3>尖東酒店</h3> <p>豪華套房，設備一流 每天150元起 尖沙咀環城道20號11字 電話：3-665922 3-665988</p> | <h3>日本 SANDO 易新寶牌</h3> <p>高級汽車塗料 包括原子灰及各種汽車噴漆</p> <p>中國總代理：鴻生五金機械有限公司 九龍彌敦道188號7樓A座 電話：3-692343 3-672535 特約經銷商：生輝漆油料公司 0-422417 恆達汽車材料公司 0-929826 ★歡迎垂詢★</p> | <h3>聯都有限公司</h3> <p>K-335562 紅磡高山道 K-336705 6號A地下</p> <p>大量回鄉供應 ● 代辦手續 ● 持批文者特價 現貨</p> | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

老舍的「茶館」是有名的，在現代文學史上，還有一部有名的「茶館」，即沙汀的《在其香居茶館裏》。

沙汀的「茶館」，開設於一九四〇年，被老舍的「茶館」早十七年。它不像後者那樣反映了中國近代史上的五十年歷史，而是集中反映了四川鄉村人物史上兩個頭面人物的一場爭吵與戰鬥，然而，它同樣獲得了物極而歸——一個大茶館就是一個小社會。

四川鄉鎮上的茶館是很多的。在茶館裏爭吵與鬥鬥，舊社會裏是屢見不鮮的。至於像任土豪那么沙沙與縣黨主任方治國

刻畫性格，借助於不同性格人物之間的烘托、對比和矛盾衝突，形成其實自然而又引人入勝的情節，造成小說的波瀾，掀起讀者思想感情上的波瀾，試問，那末沙汀方治國，雖雖屬於「左」宗師之流，但作者既寫了他們之間的利害衝突，又寫了他們之間的不同性格特點，並把這兩種衝突有機地揉合在一起，在利害衝突中逐步揭示他們的性格特點；又加上不同性格的特點影響衝突的發展，全文開首的一句：

坐在其香居茶館裏的縣黨主任方治國，賞他的那口沙沙的時候，面孔立刻變了半截，

暴不躁，雖是莊嚴當權者，却受着實力派的壓制。經常要與地方各種勢力周旋，因而養成了他粗魯善變、看風使舵的性格，成為「他兄長老成他是端平」，如果對方是端平呢？他也變成老成了的「軟硬人」。這樣，他在替香居茶館裏「就不只告訴我們一個趣聞軼事，而是讓我們結識了兩個活生生的人」，「文筆是對準」讀者這是通過這類的「人」，激起人們對當時統治者的憤慨的。

這種「把各個人物用更加對立的方式安排，此則更比前更加鮮明些。」（恩格斯）的手法，沙汀不僅用在方、邢二人身上，也用

車馬龍光
水陸
馬車

龍光

以輕妙贊美她的才情。
她有鑒於西王母鑒於阿

說：「凡是具有王若瑟雅潔的求利利的，

典故

車馬
事子

形容車馬之事，可用「一事馬車」。

晉書紀事
是名將伏波將軍馬援後之皇后也。明帝嘗問

流水，馬兒矯健如龍，往來不絕的繁華熱鬧，水馬龍一。

亂臣一語本《後漢書·東漢明帝馬皇后傳》：「帝尊，章帝繼承帝位，帝所好，但對她很尊重，所尊，衆官員更極力效法，終於被太后堅決反對，因為帝外戚稍放，所以不能經營這些人，都是禍。」

分類
產生

廣 告

每天每個位可排大字四個
細字三十六個·收費十元

聯邦偵探局
※由局長梁仁專責※
③939007 ③939989
739 彌敦道8 / F

3-902938
 6 - 8 噸
 車 · 轎車 貨車
 傾銷 \$28,000 - 冷氣收錄齊

豐田全新左舵汽油廂式旅行車 (日本)
內有原廠冷氣機及收音機

新到 現貨 
機車 20噸
 豐泰港有限公司

土瓜：鹿鳴街15、22號地下
 335386 621570
 原廠中央空調、冰箱、天窗
 得麵包車：原廠空調12座冰箱
 農民車、士頭、日吉

D75S-2-3 D95S D60P20HT
10 530 JH90 Ca:977L